

possano venirvi a prendere quando usciate dalla centrale.

- Non è consentito fermare giovani che non vengano accusat\* di qualcosa o che non disturbino in maniera gravosa le operazioni. Nel caso quest\* non possano essere dat\* in mano subito a un genitore o chi ne fa le veci oppure ai servizi sociali per minori, ess\* devono venir controllat\* al di fuori del presidio. Giovani non possono venir tenut\* assieme con persone adulte.
- Spesso gli\*le agenti non rispettano questa regola, cosa che può anche essere negli interessi delle persone affette.
- Sotto ai 14 anni non possono essere fatti né una schedatura dalla scientifica né un interrogatorio.

manifestazione e prova ad intimidire con una presenza forte. Può essere che truppe d'assalto entrino nella manifestazione per provocare. Spray al peperoncino viene usato molto spesso, oltre a manganelli e idranti con sostanze irritanti, ma niente proiettili di gomma.

- Sia agenti in uniforme che in borghese sono presenti alle manifestazioni. Tenetelo a mente se pensate di essere attivi al di fuori della manifestazione, specialmente perché molti arrestivengono fatti da agenti in borghese ore o persino giorni dopo. Dopo l'azione lasciate possibilmente la zona e cambiatevi d'abito.
- Controllate che la vostra assicurazione sanitaria sia valida nella Repubblica federale tedesca. In caso contrario, fatevi una assicurazione per l'estero.

Se anche a posteriori avete problemi con gli organi della repressione, contattate il vostro gruppo locale anti-repressione oppure il "EA" d'Amburgo.

g20 ea



+49 (0)40 432 78 778



<https://g20ea.blackblogs.org/>

g20 ea



# INSIEME CONTRO LA REPRESSIONE

- anche durante le proteste contro il vertice dei G20 ad Amburgo

Ecco qualche consiglio per poter combattere il più efficacemente possibile la repressione che ci aspettiamo durante le proteste:

- Portatevi dietro medicinali che prendete regolarmente in quantità sufficiente (indicativamente per le giornate d'azione + 3 giorni) e la vostra tessera sanitaria.

## Durante i giorni di azione:

- Si consiglia di portarsi dietro vestiario scuro a tinta unita, senza dettagli particolari (come patches, ecc.) e un cappellino, berretto da baseball.
- Lasciate tutti i dati superflui a casa (rubrica, calendario, ecc.)
- Se non volete rinunciare al cellulare, procuratevi un telefonino da manifestazione economico, sul quale avete salvato il meno possibile (niente foto, e-mail, SMS e comunicazioni varie).
- Niente alcool e droghe durante le azioni e manifestazioni.
- Portatevi dietro una soluzione per sciacquarvi gli occhi e pacchetti del pronto soccorso e familiarizzatevi con il loro utilizzo. Portatevi dietro vestiti di cambio.

A causa di azioni politiche ci si imbatte spesso in problemi con la polizia. La squadra legale (in tedesco: "Ermittlungsausschuss" = "EA") è una struttura antirepressiva, che vi supporta a tal proposito sia durante sia dopo le azioni e se necessario anche in collaborazione con avvocat\* solidali.

Potete contattare la squadra legale ("EA") al

**+49 (0)40 432 78 778**

Questo NON É un telefono di servizio, chiamate solo se in caso di bisogno, non per informazioni varie.

## In caso di arresto/fermo:

- In caso di arresto/fermo siete in obbligo di dichiarare il vostro nome, la residenza e la data di nascita. Portatevi dietro la carta d'identità, passaporto, visto, permesso di soggiorno o simile. Nota legale: la non dichiarazione di tali dati personali è un reato minore e può portare ad essere schedati dalla polizia scientifica con impronte digitali e foto (in tedesco: *"Erkennungsdienstliche Behandlung"* = *"ED-Behandlung"*) e a seconda dell'accusa anche a venir presi in custodia cautelare (in tedesco: *"Untersuchungshaft"* = *"U-Haft"*).
- **In ogni caso: rifiutate di testimoniare e fate uso del vostro diritto al silenzio!** Non importa cosa voglia la polizia, non dite niente – nuocerebbe a voi stessi ed altri. Rifiutare di fare una dichiarazione è un'offensiva che lascia cadere nel vuoto gli interrogatori della polizia. Proveranno tuttavia a manipolarvi per farvi parlare. Non lasciatevi invischiare in chiacchiere apparentemente innocue e non commentate il vostro capo d'imputazione – nonostante sia assurdo. Evitate di parlarne anche con altri (compagni) detenuti.
- Non firmate nulla. Non c'è n'è ragione e in caso di dubbio può
- nuocervi. Neppure per recuperare i vostri effetti personali dovete firmare qualcosa.
- Chiamate la squadra legale. Avete il diritto a due telefonate fatte a buon fine, richiedetele in maniera risoluta, vi spettano. Attenzione però: il telefono è sotto controllo, dite solo il vostro nome,

data di nascita, dove siete e l'accusa. NON DITE cosa abbiate o non abbiate fatto. Se non siete sicuri, rispondete semplicemente alle domande della squadra legale ("EA").

- Può essere che in centrale veniate schedati dalla polizia scientifica con il cosiddetto *"Erkennungsdienstliche Behandlung (ED-Behandlung)"*. Ciò significa che verranno prese le vostre impronte digitali, verranno fatte foto



e possibilmente notate anche vostre caratteristiche particolari. Il tipo di trattamento deve essere congruente all'accusa, per esempio per *"violazione dell'ordine pubblico"* (in tedesco: *"Landfriedensbruch"*) prendere le impronte digitali non è consentito in quanto non aiuta il *"chiarimento dei fatti"*.

Non cooperate! Non camminate davanti alla videocamera (registra il vostro profilo di movimento), non cambiatevi per la foto. Non date volontariamente il vostro DNA. Quest'ultimo può essere prelevato solo con la vostra approvazione o con un'ordinanza giudiziaria.

Opponetevi per iscritto a suddetto trattamento (in tedesco: *"Widerspruch einlegen"*). Anche questo documento non deve essere firmato.

- Potete essere trattenuti dalla polizia fino alla fine del giorno seguente, con un'ordinanza giudiziaria invece fino a 10 giorni. Un motivo per ciò potrebbe essere per esempio una custodia cautelare o per questioni di sicurezza: *"per poter prevenire o far cessare un reato minore/amministrativo di enorme rilevanza per il pubblico inter-*

*esse o prevenire un reato maggiore"* oppure per poter attuare un divieto di accesso o di permanenza.

- Se la polizia vuole attuare una custodia cautelare (*"U-Haft"*), verrete portati davanti ad un giudice. Fate pressione per avere un avvocato. Prendete solo un avvocato della squadra legale ("EA"). Se ne siete sprovvisti oppure avete solo un avvocato della polizia davanti al giudice, insistete più e più volte per avere un avvocato della squadra legale, dicendo per esempio che quest non è il vostro legale e che pretendete un avvocato della squadra legale ("EA") e volete quindi chiamarla. Anche qui non fate alcuna dichiarazione, giacché è vostro diritto non farlo.
- La squadra legale si occupa con gli avvocati di farvi uscire il più presto possibile. Questo non vi costa nulla.
- Una volta usciti, comunicatelo alla squadra legale (*"check out"*).

## Fermo/arresto per giovani

- Come giovani sono definite dalle legge persone tra i 14 anni compiuti e i 18 non compiuti.
- Nel caso di giovani fermati/arrestati devono venir informati i genitori o chi ne fa le veci. Se questi non fossero rintracciabili, verranno informati i servizi sociali per minori (*"Kinder- und Jugendnothilfe"*) della città di Amburgo. Se siete in giro con amici adulti, provate a farvi fare una delega dai vostri genitori o chi ne fa le veci, per poter trasferire a quest la potestà genitoriale per la durata dei giorni d'azione, cosicché essi